

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 388/2005

2005 m. kovo 8 d.

patvirtinantis 2006 m. *ad hoc* modulio specifikacijas dėl Tarybos reglamente (EB) Nr. 577/98 numatyto perėjimo nuo darbo prie išėjimo į pensiją ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 246/2003

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1998 m. kovo 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 577/98 dėl darbo jėgos atrankinio tyrimo organizavimo Bendrijoje⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2003 m. vasario 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 246/2003 dėl *ad hoc* modulių 2004–2006 metų programos prie darbo jėgos atrankinio tyrimo, numatyto Tarybos reglamente (EB) Nr. 577/98⁽²⁾ patvirtinimo apima *ad hoc* modulį dėl perėjimo nuo darbo prie išėjimo į pensiją.

(2) Būtina gauti išsamių ir palyginamų duomenų, susijusių su perėjimu nuo darbo prie išėjimo į pensiją, rinkinį, kad būtų galima stebėti pažangą, padarytą siekiant bendrų Bendrijos užimtumo strategijos ir 2001 m. gruodžio mėn. Lakeno Europos Vadovų Tarybos pradėto atviro koordinavimo metodo tikslų pensijų srityje. Tiek Bendrijos užimtumo politikos strategijoje, tiek atviro koordinavimo metode pirmiausia numatyta skatinti vyresnio amžiaus žmonių aktyvumą ir prailginti darbinę veiklą; to ypač siekiama 2003 m. liepos 22 d. Tarybos patvirtintų užimtumo politikos gairių 2003 m. 5 gairėje „Didinti darbo jėgos pasiūlą ir skatinti vyresnio amžiaus žmonių aktyvumą“⁽³⁾, taip pat su pensijomis susijusio proceso 5 tikslu, kuris yra įtrauktas į 2001 m. gruodžio 14 – 15 d. Lakeno Europos Vadovų Tarybos patvirtintą Bendrąjį pranešimą apie tikslus ir darbo metodus pensijų srityje, bei 2003 m. kovo 20 – 21 d. Briuselyje Tarybos patvirtintame Komisijos ir Tarybos bendrajame pranešime apie deramas ir tvarias pensijas.

(3) Pagal 2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 1145/2002/EB⁽⁴⁾ dėl užimtumą

skatinančių Bendrijos priemonių, Bendrijos veikla, susijusi su analize, moksliniais tyrimais ir valstybių narių bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje yra vykdoma nuo 2002 m. sausio 1 d. iki 2006 m. gruodžio 31 d. Vienas iš šios veiklos tikslų – vystyti į ateitį orientuotą Europos užimtumo strategiją, jos laikytis ir ją įvertinti.

(4) Taip pat svarbu atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 246/2003 priedo 3 dalyje nurodytą imties specifikaciją, siekiant kuo veiksmingiau pasinaudoti *ad hoc* moduliui naudojamos imties analizės rezultatais.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Statistikos programų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Išsamus duomenų, kuriuos reikia surinkti 2006 m. pagal *ad hoc* modulį dėl perėjimo nuo darbo prie išėjimo į pensiją, sąrašas parengiamas taip, kaip numatyta priede.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 246/2003 priedo 3 dalies punktą „Imties dydis“ keičiamas taip:

„Imties dydis: Šio modulio imtį sudaro asmenys nuo 50 iki 69 metų. Sudaromas užbaigtas *ad hoc* modulio imties pogrupio darbo jėgos tyrimo kintamųjų sąrašas“. Jeigu imties vienetas yra asmuo, nereikia pateikti duomenų apie kitus namų ūkio narius.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

⁽¹⁾ OL L 77, 1998 3 14, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2257/2003 (OL L 336, 2003 12 23, p. 6).

⁽²⁾ OL L 34, 2003 2 11, p. 3.

⁽³⁾ OL L 197, 2003 8 5, p. 13.

⁽⁴⁾ OL L 170, 2002 6 29, p. 1. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu Nr. 786/2004/EB (OL L 138, 2004 4 30, p. 7).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. kovo 8 d.

Komisijos vardu
Joaquín ALMUNIA
Komisijos narys

PRIEDAS

DARBO JĖGOS TYRIMAS

Su perėjimu nuo darbo prie išėjimo į pensiją susijusio 2006 m. *ad hoc* modulio specifikacijos

1. Numatytos įtraukti į tyrimą valstybės narės ir regionai: visi
2. Kintamųjų kodai sudaromi tokiu būdu:

Darbo jėgos tyrimo skiltyje „Filtrai“ esančių kintamųjų numeriai (C11/14, C24 ir C67/70) sudaryti Komisijos reglamento (EB) Nr. 1575/2000 pagrindu.

Eilutės Nr.	Kodas	Aprašymas	Filtrai
240	1 2 3 4 5 9 Tuščia	<i>Asmuo sumažino savo darbo valandų skaičių visiškai išeidamas (-ama) į pensiją</i> Taip, kalbant apie laipsniško perėjimo prie pensijos schemeje (dalinėje pensijoje) Taip, tačiau ne apie laipsniško perėjimo prie pensijos schemeje (dalinėje pensijoje) Ne, tačiau planuoja tai padaryti per ateinančius 5 metus Ne, ir to daryti neplanuoja per ateinančius 5 metus Ne, taip pat nežino ateinančių 5 metų planų arba planai yra nesusiję Netaikoma (neįtraukta į filtrą) Nėra atsakymo	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14 eilutė) > 49) arba (C24 = 1, 2))
241/242	50–93 94 95 96 97 98 99 Tuščia	<i>Amžius, kuriame asmuo planuoja nutraukti apmokamą arba pelną duodantį darbą</i> 2 skaičiai Tikslaus amžiaus yra nenumatęs (-čiusi), bet kokiu atveju iki sukančiant 60 metų Tikslaus amžiaus yra nenumatęs (-čiusi), bet kokiu atveju nuo 60 iki 64 metų Tikslaus amžiaus yra nenumatęs (-čiusi), bet kokiu atveju ne anksčiau kaip nuo 65 metų arba planuoja dirbti kuo ilgiau Tikslaus amžiaus yra nenumatęs (-čiusi) ir neturi jokių su tuo susijusių planų Asmuo jau nutraukė apmokamą arba pelną duodantį darbą Netaikoma (neįtraukta į filtrą) Nėra atsakymo	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
243	1 2 3 4 9 Tuščia	<i>Užimtumo statusas iš karto po to, kai asmuo paliko paskutinę darbo vietą arba verslą</i> Bedarbis Pensininkas arba išėjęs pensiją nesulaukęs pensinio amžiaus Ilgalaikis ligonis arba neįgalusis Kita Netaikoma (neįtraukta į filtrą) Nėra atsakymo	Visi 50–69 metų asmenys ir C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49
244	1 2 3 4 5 6 7 8 9 Tuščia	<i>Pagrindinė išėjimo į pensiją arba išėjimo į pensiją nesulaukus pensinio amžiaus priežastis</i> Neteko darbo vietos Pasiekė privalomo išėjimo į pensiją amžių Sveikatos problemos arba neįgalumas Įsipareigojimai prižiūrėti kitus asmenis Su darbu susijusios problemos Palankios finansinės sąlygos išeiti į pensiją Darbinę veiklą nusprendė nutraukti dėl kitų priežasčių Kita Netaikoma (neįtraukta į filtrą) Nėra atsakymo	C243 = 2

Eilutės Nr.	Kodas	Aprašymas	Filtrai
245		<i>Jei darbo laikas būtų buvęs (būtų) lankstesnis, asmuo darbinę veiklą būtų tęšęs (tęstų) ilgiau.</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
	1	Taip	
	2	Ne	
	9	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	
246		<i>Jei būtų buvę (būtų) sudaryta daugiau galimybių atnaujinti žinias, asmuo darbinę veiklą būtų tęšęs (tęstų) ilgiau.</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
	1	Taip	
	2	Ne	
	9	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	
247		<i>Jei darbo vietoje būtų (būtų) buvusi užtikrinta geresnė sveikatos apsauga ir (arba) sauga, asmuo darbinę veiklą tęstų (būtų tęšęs) ilgiau.</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
	1	Taip	
	2	Ne	
	9	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	
248/249		<i>Amžius, kuriame asmuo pradėjo gauti individualią ištarnauto laiko pensiją 2 skaičiai</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
	97	Ištarnauto laiko pensijos negauna, nors asmuo turi teisę ją gauti	
	98	Asmuo (dar) neturi teisės gauti individualią ištarnauto laiko pensiją	
	99	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	
250		<i>Asmuo gauna individualią pensiją arba individualias pinigines išmokas, pvz., invalidumo pensiją, ligos pašalpą arba išėjimo į pensiją nesulaukus pensinio amžiaus schemas pinigines išmokas, neįskaitant ištarnauto laiko pensijos ir bedarbio pašalpos.</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49
	1	Taip, invalidumo pensiją arba ligos pašalpą	
	2	Taip, išėjimo į pensiją nesulaukus pensinio amžiaus schemas išmokas	
	3	Taip, kitas prieš tai neišvardytas individualias pinigines išmokas	
	4	Taip, 1, 2 arba 3 kodų derinį	
	5	Ne	
	9	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	
251		<i>Pagrindinė darbinę veiklą paskatinusi tęsti finansinė priežastis</i>	Visi 50–69 metų asmenys ir C24 = 1, 2 ir C248/249 < 98
	1	Padidinti teises į ištarnauto laiko pensijų išmokas	
	2	Gauti pakankamas įplaukas namų ūkiui išlaikyti	
	3	Finansinių priežasčių nėra	
	9	Netaikoma (neįtraukta į filtrą)	
	Tuščia	Nėra atsakymo	

Eilutės Nr.	Kodas	Aprašymas	Filtrai
252/253	99 Tuščia	<i>Apmokamo arba pelną duodančio darbo metų skaičius (per visą darbinę veiklą)</i> 2 skaičiai Netaikoma (neįtraukta į filtrą) Nėra atsakymo	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))
254/259	0000–9999 00–99	<i>2006 m. LFS modulio svertinis daugiklis (neprivaloma)</i> 254–257 eilutėse nurodomi sveiki skaičiai 258–259 eilutėse nurodomos ir dešimtosios skaičiaus dalys	Visi 50–69 metų asmenys ir ((C24 = 3, 5 ir (C67/70 - C11/14) > 49) arba (C24 = 1, 2))